

# TYGODNIK SUWALSKI

NR 15(284) ROK VII

10 KWIETNIA 1996

CENA 50 GR (5000 ZŁ)



## NAWIEDZENIE FIGURY MATKI BOŻEJ FATIMSKIEJ W SUWAŁKACH

Fot. Z. Gałaszewski

(STR. 2)



# WYDARZENIA LOKALNE



## AVE MARYJA

Kilkanaście tysięcy suwalczan uczestniczyło w powitaniu Figury Matki Bożej Fatimskiej. Figura ta peregrynuje diecezją ełcką od soboty 23 marca. W Niedzielę Palmową została przywieziona z Filipowa do parafii pw. św. Piotra i Pawła, gdzie odbywały się modlitwy z okazji Diecezjalnego Dnia Młodzieży. Następnie procesja, której przewodniczyli: ordynariusz diecezji ełckiej ks. bp **Wojciech Ziemba** i ks. bp pomocniczy **Edward Samsel**, udała się do konkatedry pw. św. Aleksandra. Figurę Matki Bożej przenieśli przedstawiciele obu wspólnot parafialnych.

W konkatedrze na „ziemi pięknej jak baśń” powitał Matkę Bożą w imieniu mieszkańców Suwałk przewodniczący Rady Miejskiej **Marian Luto** wraz z prezydentem **Grzegorzem Wołagiewiczem**.

Mszę św. w intencji parafian odprawił ks. bp Wojciech Ziemba w asyście proboszczów suwalskich parafii. W wygłoszonej homilii biskup przypomniał, „*że często wykazujemy przywiązanie do krzyża, ale także często brakuje nam odwagi w wyznawaniu i obronie wiary, w miłości do drugiego człowieka. Jesteśmy gotowi wydać wyrok na brata. Czasami stać nas na drobne umartwienia wobec siebie, ale nie stać na umartwienie dla innych – tych, którzy nas nienawidzą. Matko Fatimska trwaj z nami w modlitwie, otwieraj oczy nasze na chrześcijańskie powołanie, otwieraj serca nasze. Wierzmy, że wyjdziemy z tej modlitwy tak odważni jak św. Piotr, św. Jan, św. Jakub*”.

Modlitwy do Matki Bożej Fatimskiej trwały w suwalskiej świątyni całą noc. O północy rozpoczęła się Pasterka sprawowana przez biskupa Edwarda Samsela. Bardzo licznie uczestniczyła w niej młodzież z suwalskich szkół, a

jak zaznaczyła jedna z sióstr zakonnych, jej zachowanie było „super”.

1 kwietnia Figura opuściła na jeden dzień Suwałki, udając się do Puńska i Sejna, by powrócić następnego dnia na os. Północ - najpierw do parafii pw. Bożego Ciała, następnie do parafii Matki Bożej Miłosierdzia i na krótki przystanek w parafii pw. Chrystusa Króla.

(r1)

Fot. R. Łapiński

## CHÓR „CANTYLENA” PRZY LO NR 2 – ZDOBYWCA DRUGIEGO MIEJSCA W TEGOROCZNYM XVI OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE CHÓRÓW A CAPELLA DZIECI I MŁODZIEŻY SZKOLNEJ





## KRONIKA POLICYJNA

W minionym tygodniu (29.03 – 4.04) zanotowano 52 włamania i kradzieże, 6 rozbojów oraz samobójstwo. W pięciu wypadkach drogowych 6 osób odniosło obrażenia.

Na gorącym uczynku zatrzymano 35 osób, w tym 10 sprawców przemytu.

### Udaremnione włamania

Podczas próby włamania do baru „Kogutek” przy ul. Kościuszki policjanci zatrzymali trzech suwałczan (18, 24 i 27 lat).

Również na gorącym uczynku włamania do sklepu spożywczego przy ul. Utrata policja ujęła dwóch mieszkańców Płociczna w wieku 18 i 38

### Rozboje

Na ul. Witosa dwóch nieletnich chłopców pobiło 13-latek. Napastnicy zabrali mu 4 zł.

Natomiast na ul. Kościuszki również dwóch nastolatków dokonało rozboju na 32-latkę i zrabowano mu 3 zł.

Na ul. Noniewiczza został napadnięty i pobity 58-letni mężczyzna. Poszkodowany utracił zegarek o wartości ok. 250 zł.

### Szukamy samochodów

W ubiegłym tygodniu skradziono ciągnik Ursus o numerze rejestracyjnym SUR 388 C oraz 4 samochody: z ul. Wileńskiej czerwonego fiata 125 p (SUY 4487), z 1 Maja szare audi 100 (SWT 4193), z Daszyńskiego czerwonego malucha (SUT 7751) i z Reja szarą ładę samarę (SWT 3932).

### DYŻURY APTEK

W tym tygodniu, do 14 bm., dyżuruje całą dobę apteka przy ul. Gałaja 4 (tel. 66-49-32), a od 15 bm. apteka przy ul. Konopnickiej 2 (tel. 66-50-91).

### ZAPROSILI NAS:

★ Polsko-Litewska Izba Gospodarcza na uroczystość otwarcia IV Suwalskich Targów Przygranicza INWESTBUD'96 (23.04 w hali OSiR, g. 10.00).

★ Konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Kaliningradzie na Dni Kultury Polskiej (24-28.04).

Za zaproszenia dziękujemy!

Rodzinie, przyjaciołom i znajomym,  
którzy uczestniczyli w ostatniej drodze  
naszej kochanej mamy

śp.  
**MARIANNY  
JAŚKIEWICZ**

serdeczne podziękowanie za pomoc  
w organizacji pogrzebu i wsparcie w modlitwie

składają córka i synowie

## ZEBRANE Z TYGODNIA

★ Przez cztery pierwsze dni kwietnia w Giżycku trwało Święto Teatru, na którym prezentowały się teatry dziecięce i młodzieżowe z naszego województwa. Suwałki reprezentowały zespoły z Młodzieżowego Domu Kultury.

Imprezę zorganizował Miejski Dom Kultury w Giżycku oraz Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki w Suwałkach.

★ Padający bez przerwy od ostatniego dnia marca śnieg spowodował, że we wtorek, 2 kwietnia, w naszym regionie zamkniętych było dla ruchu 231 odcinków dróg o łącznej długości 1534 km.

★ Cezary Cieślukowski uczestniczył w Warszawie w dwudniowej (2-3 kwietnia) naradzie wojewodów z udziałem premiera Włodzimierza Cimoszewicza i członków rządu. Dyskutowano o finansach publicz-

nych, przekształceniach własnościowych, bezrobociu oraz ochronie zdrowia.

★ 1 kwietnia w Poznaniu na I Walnym Zgromadzeniu Stowarzyszenia Menedżerów Kultury w Polsce dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach Zbigniew Buski został wybrany wiceprezesem nowo powstałej organizacji.

★ W Zespole Szkół Zawodowych w Suwałkach odbył się turniej wiedzy samorządowej, w którym udziały wzięły drużyny ze szkół zawodowych z Suwałk, Augustowa, Giżycka i Pisz. Pierwsze miejsce zajęli suwałczanie.

★ Na koniec marca w rejonowych urzędach pracy województwa suwalskiego zarejestrowanych było 61.100 bezrobotnych.

(an)

### 23 MARCA ZWIĄZEK MAŁŻEŃSKI ZAWARLI:

Krzysztof Kopko i Bożena Michniewicz  
Emanuel Burkiet i Danuta Wilczyńska

### NATOMIAST 30 MARCA NA ŚLUBNYM KOBIERCU STANĘLI:

Artur Lachowski i Małgorzata Pietraszewska  
Marek Dębowski i Mariola Staśkiewicz  
Bogdan Bezdziecki i Katarzyna Parafinowicz



### W DNIACH 22 MARCA - 4 KWIETNIA BR. SPORZĄDZONO 64 AKTY URODZEŃ, W TYM 27 MIESZKAŃCOM SUWAŁEK

Anna Ruszewska (c. Dariusza i Bożeny)  
Marta Falińska (c. Wojciecha i Małgorzaty)  
Monika Perkowska (c. Eugeniusza i Marianny)  
Edyta Szczesna (c. Andrzeja i Jolanty)  
Marta Orzechowska (c. Sławomira i Marianny)  
Martyna Bukpas (c. Marka i Ewy)  
Diana Zyskowska (c. Krzysztofa i Krystyny)  
Sylwia Julita Rogaczewska (c. Waldemara i Katarzyny)  
Emilia Lawin (c. Krzysztofa i Grażyny)  
Diana Świerzbina (c. Marka i Bożeny)  
Martyna Pietrolaj (c. Grzegorza i Alfredy)  
Klaudia Korycka (c. Mirosława i Barbary)  
Karolina Grygo (c. Karola i Sylwii)  
Izabela Grabowska (c. Jana i Małgorzaty)  
Angelika Orłowska (c. Wojciecha i Jolanty)  
Dominika Sudnik (c. Tomasza i Marty)  
Agnieszka Baranowska (c. Mieczysława i Ireny)  
Damian Pietrewicz (s. Dariusza i Marii)  
Krystian Lech Żukowski (s. Karola i Agnieszki)  
Michał Walicki (s. Zdzisława i Anny)  
Maciej Chartowski (s. Janusza i Barbary)  
Konrad Truchan (s. Wojciecha i Małgorzaty)  
Mateusz Klucznik (s. Marka i Jolanty)  
Michał Chmara (s. Bogdana i Bożeny)  
Jakub Wróbel (s. Bogumiła i Katarzyny)  
Szymon Butkiewicz (s. Jana i Wiesławy)  
Łukasz Sienkiewicz (s. Mieczysława i Ireny)

## PREZYDENT MIASTA

W ubiegłym tygodniu spotkał się z:

★ dyrektorem Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego, dyrekcją Zespołu Opieki Zdrowotnej w Suwałkach, przedstawicielami związków i samorządów zawodowych działających przy ZOZ w sprawie budżetu ZOZ na rok 1996;

★ załogą Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w celu oceny działalności przedsiębiorstwa w 1995 roku;

★ Wojewodą Suwalskim w sprawie ćwiczeń obrony cywilnej, które odbędą się w naszym mieście w kwietniu br.

Uczestniczył też w posiedzeniu Zespołu Polityki Rady Restrukturyzacji Województwa Suwalskiego.

(aw)

## ZARZĄD MIASTA

### Plany gospodarczo-finansowe PEC, PWiK i PGK

Zarząd Miasta na posiedzeniu w dniu 2 kwietnia w obecności dyrekcji Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji oraz Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej omawiał tegoroczne plany gospodarczo-finansowe tych przedsiębiorstw użyteczności publicznej. Po dyskusji postanowiono je przyjąć z pewnymi uwagami. W przypadku PEC Zarząd Miasta zaznaczył, że nie akceptuje tak wysokiego wyniku ujemnego (20 mln zł) i oczekuje, że przedsiębiorstwo będzie dążyło do uzyskania na koniec roku wyniku co najmniej zerowego. PWiK zakłada również wynik ujemny (ok. 50 tys. zł), ale z jego planu przepływów pieniężnych wynika, że przedsiębiorstwu nie grozi utracenie płynności finansowej. Zarząd Miasta oczekuje jednak od dyrekcji działań zmierzających do polepszenia wyniku. Dyrektor PWiK poinformował o umorzeniu 60 tys. zł z kredytu otrzymanego z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz o staraniach w sprawie dalszego umorzenia z NFO-SiGW. Plan PGK przyjęto bez zastrzeżeń. Do planów zarząd wróci po pierwszym półroczu. Będzie wówczas można bardziej je skonkretyzować. Zarząd Miasta uznał też, że potrzebne jest zorganizowanie spotkania poświęconego komunikacji miejskiej. Dyrektor PGK przygotowuje w tym celu dwuwariantową informację dotyczącą kosztów funkcjonowania komunikacji miejskiej: z liniami pozamiejskimi i bez nich.

### Konkursy na dyrektorów szkół

W tym roku odbędą się konkursy na dyrektorów szkół podstawowych nr 1, 3, 4, 6, 7 i 9 oraz Przedszkola nr 19. W związku z tym radni na

sesji Rady Miejskiej podejmą uchwały w sprawie przyjęcia regulaminów konkursów na stanowisko dyrektorów szkoły i przedszkola, powołania komisji konkursowych i desygnowania przedstawicieli rady do składu komisji konkursowych dla wyłonienia dyrektorów samorządowych placówek oświatowych. Zgodnie z ustawą w skład komisji konkursowej wchodzi dwóch przedstawicieli samorządu (organu prowadzącego), dwóch przedstawicieli Kuratorium Oświaty (organu prowadzącego nadzór pedagogiczny), po dwóch przedstawicieli rad pedagogicznych i rodziców oraz po jednym przedstawicielu zakładowych organizacji związkowych. Po podjęciu uchwał przez Radę Miejską ogłoszenie o konkursach podane zostanie do publicznej wiadomości.

### Postulaty komisji

Komisja Rodziny, Zdrowia i Problematyki Społecznej Rady Miejskiej wystąpiła o udzielenie pomocy finansowej na wypoczynek dzieci i młodzieży z rodzin najuboższych. Wniosek został przyjęty do realizacji przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

Komisja postulowała również rozważenie możliwości zapewnienia właściwej opieki medycznej i stomatologicznej w suwalskich szkołach podstawowych. W związku z tym postanowiono wystąpić do lekarza wojewódzkiego o przyznanie na ten cel dodatkowych etatów w szkołach nr 5, 7 i 10, a także do dyrektora ZOZ o podjęcie decyzji w sprawie obowiązku przyjmowania dzieci w przychodniach rejonowych.

### Protest ZOZ

Dyrekcja Zespołu Opieki Zdrowotnej w Suwałkach wraz ze związkami zawodowymi oraz samorządami zawodowymi działającymi przy ZOZ złożyła do Kolegium Odwoławczego przy Wojewódzkim Sejmiku Samorządowym odwołanie w sprawie budżetu na 1996 rok. Jako powody tego kroku wymieniono m.in. brak obli-

gatoryjnego naliczenia funduszu świadczeń socjalnych i obciążenie ZOZ kontraktami podpisanymi przez lekarza wojewódzkiego bez całkowitego zabezpieczenia środków finansowych w budżecie. Zarząd Miasta postanowił poprzeć wystąpienie dyrekcji ZOZ.

### Kontrola obiektów zgromadzeń publicznych

Rozpatrując kwestie bezpieczeństwa widzów i zachowania porządku publicznego podczas imprez sportowych Komitet Społeczno-Polityczny Rady Ministrów przyjął wniosek w sprawie przeprowadzenia kontroli obiektów będących miejscem zgromadzeń ludności w związku z odbywającymi się na nich imprezami sportowymi, kulturalnymi i rozrywkowymi. W związku z tym wojewoda powołał rejonowe zespoły kontrolne, które zbadają stan obiektów pod kątem zapewnienia bezpieczeństwa widzów oraz sprawdzą możliwość utrzymania porządku przed, w trakcie i po zgromadzeniu. Do pracy w takim zespole Zarząd Miasta delegował Piotra Milewskiego (pracownika OSiR) i Grzegorza Żukowskiego (pracownika Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta).

### Targowiska Miejskie

Prezes spółki „Targowiska Miejskie”, Jan Wincenty Grygieńć, zapoznał członków Zarządu Miasta z dotychczasowymi działaniami spółki. Dokonano już rejestracji w sądzie, Wojewódzkim Urzędzie Statystycznym, ZUS i Urzędzie Skarbowym. Przejęto majątek z ZBM i uregulowano sprawy kadrowe. Zawarto umowę dzierżawną z Urzędem Miasta na użytkowanie mienia komunalnego. Rozpoczęto porządkowanie targowiska przy ul. Sejneńskiej. Na targowisku przy ul. Świerkowej przygotowuje się zmiany stanowisk handlowych. Natomiast przy ul. Bakalarzewskiej wykonuje się nowe oznaczenia giełdy i parkingu oraz opracowuje się dokumentację dojazdu na ten teren.

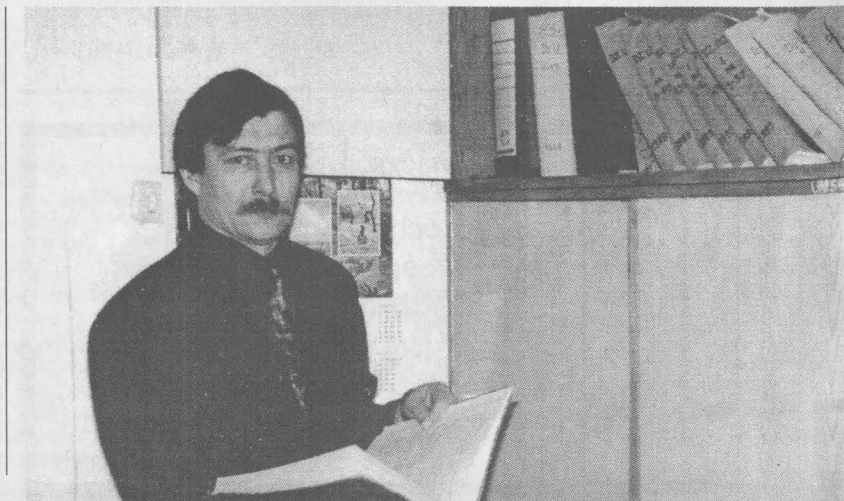
(aw)

## CZYM SIĘ ZAJMUJEMY?

– W Urzędzie Miasta prowadzę między innymi sprawy związane z BHP. Nie sposób o nich powiedzieć w kilku słowach (mówi o nich Uchwała nr 14 Rady Ministrów z 18.02.1992 r. w sprawie służby bezpieczeństwa i higieny pracy), ale najważniejsze to koordynowanie działań w zakresie BHP, szkolenie nowo zatrudnionych pracowników, prowadzenie rejestru wypadków w pracy, w drodze z i do pracy oraz chorób zawodowych, sporządzanie dokumentacji powypadkowych, przeprowadzanie kontroli warunków pracy i przestrzegania przepisów BHP.

Ponadto kieruję pracami komisji socjalnej w Urzędzie Miasta, kompletuję zbiór przepisów prawnych i udostępniam je pracownikom UM do wykorzystania w codziennej pracy, a także wykonuję inne bieżące sprawy zlecone przez Sekretarza Miasta.

Mówił: pracownik Wydziału Organizacyjnego Urzędu Miasta podinspektor **Bogusław Puchlik**





Fot. Z. Gałaszewski

**Ignacy Ołow**, absolwent Wydziału Wychowania Muzycznego Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Olsztynie, od 1986 r. nauczyciel muzyki w II Liceum Ogólnokształcącym w Suwałkach, dyrygent szkolnego chóru „Cantylena”.

**Przed kilkoma tygodniami zdobyliście Srebrny Kamerton na XVI Ogólnopolskim Konkursie Chórów A Cappella Dzieci i Młodzieży Szkolnej w Bydgoszczy.**

– Jest to nasze największe osiągnięcie artystyczne, bez precedensu w historii szkoły.

– **Jaka była droga do sukcesu?**  
– Nie było nam łatwo choćby dlatego, że nasze liceum nie miało tradycji w prowadzeniu chórów. Ponadto, jak wiadomo, w chórze szkolnym uczniowie śpiewają najczęściej trzy lata – wyjątkowo cztery. Jest to

głos ludzki jest w nim najważniejszy. Nie ma mowy o zagłuszeniu fałszu dźwiękiem gitary czy syntezatora. Należy wszystko wyśpiewać bardzo czysto.

Już w wieku szkolnym byłem zafascynowany tego typu muzyką

– Występujemy dopiero od dwóch lat. Ostatnio otrzymaliśmy atrakcyjną propozycję od Radia 5.

Chętnie przyjmujemy wszystkie zaproszenia, jednak jeszcze nie jesteśmy w naszym mieście dostatecznie znani.

– **Niewątpliwie nasza rozmowa trochę was zareklamuje. Co chciałby pan przekazać czytelnikom „TS”?**

– Zapraszamy tegorocznych absolwentów szkół podstawowych do nas – do liceum i naszego chóru. Zapraszamy zwłaszcza dziewczęta, które mają ładne głosy i buzie, są solidne, pracowite.

Oprócz moźolnej pracy są i atrakcje – różnego rodzaju obozy i występy. Przeżywa się też wiele radości i satysfakcji. Dziewczyny po zwycięstwie w eliminacjach makroregionalnych ze Łzami w oczach stwierdziły, że tylko dla tej jednej wspaniałej chwili warto było długo i ciężko pracować. Nie wiedziały jeszcze, że wkrótce przeżyją ją ponownie w Bydgoszczy.

– **Życząc kolejnych sukcesów, dziękuję za rozmowę.**

Zygmunt Gałaszewski

## KOCHAM ŚPIEW A CAPPELLA

Rozmowa z **Ignacym Ołowem** – dyrygentem chóru II LO w Suwałkach.

zaledwie niezbędny czas na przygotowanie dobrego warsztatu. Należy więc w takim wypadku stawiać na zdolności i wyteżoną pracę.

– **W takim razie nie jest łatwo się do was dostać?**

– Przesłuchuję wszystkich nowo przyjętych uczniów. Jak się okazuje, jest w Suwałkach sporo młodzieży utalentowanej muzycznie. Należy przy tym zwrócić uwagę na istotną różnicę między śpiewem chóralnym, a estradowym.

– **Dlaczego prowadzi pan tak trudny zespół?**

– Kocham śpiew a cappella, gdyż

wokalną. Utworzenie chóru stało się jednym z głównych celów mego życia. Udało się.

– **Dlaczego nie ma w waszym składzie chłopców?**

– Z dwóch powodów. W naszym liceum chłopców jest bardzo mało. Ponadto w tym wieku młody mężczyzna przechodzi mutację głosu i nie bardzo wiadomo czy śpiewa już tenorem, czy jeszcze sopranem. Można też intensywnymi ćwiczeniami uszkodzić ulegające anatomicznym przemianom struny głosowe.

– **Na koncertach widać was od niedawna.**

## BEZ METRYKI ANI RUSZ

Rozmowa z kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Suwałkach, **Elżbietą Giedrojc**.

**– W okresie postu zapewne mieliście panie mniej pracy. Wiadomo przecież, że w tym okresie ślubów nie ma.**

– USC zazwyczaj kojarzy się nam ze ślubami, chociaż jest to tylko jedno z zagadnień, którymi się zajmujemy. Ma pani rację, w okresie postu czy adwentu ślubów jest znacznie mniej niż w innych miesiącach, ale też się odbywają. Poza tym prowadzimy również rejestrację urodzin i zgonów, a to już nie jest uzależnione od postu czy adwentu.

– **Czy w tym roku przybyło nam wielu mieszkańców?**

– W pierwszym kwartale tego roku zarejestrowaliśmy już 422 dzieci i 237 zgonów. Nie dotyczy to jednak tylko suwałczan. W Suwałkach mamy szpital wojewódzki, do którego trafiają pacjenci z całego województwa, rodzą tu dzieci i niestety również umierają.

– **Macie panie częste i bezpo-**

**odne kontakty z interesantami. Czy są one mile?**

– Interesantów jest dużo i są oni bardzo różni, tak jak i w innych wydziałach. Najczęściej „dostaje się nam” za to, na co nie mamy bezpośredniego wpływu, a więc że trzeba czekać na ślub cały miesiąc od chwili zgłoszenia, że potrzebne są dodatkowe dokumenty, że opłaty są wysokie.

– **Ile wobec tego one wynoszą?**

– Za akt zupełny (urodzenia, małżeństwa, zgonu) trzeba zapłacić 20 złotych, za akt skrócony – 10 złotych. Ślub kosztuje 50 zł.

– **W jakich sprawach petenci odwiedzają was najczęściej?**

– Chyba w sprawach pobrania odpisów z aktów sporządzonych w latach wcześniejszych. W USC są księgi aktów urodzeń, małżeństw i zgonów ze 100 lat, a dzisiaj bez odpisów właściwych aktów wielu spraw nie można załatwić. Przykla-

dem jest chociażby zakup świadectwa udziałowego. Okazuje się czasami, że ludzie przeżyli wiele lat i nie wiedzieli, że posługują się błędną datą urodzenia bądź nazwiskiem. Musimy takie akty prostować odpowiednimi decyzjami, a nawet występować o sprostowanie aktu do sądu. Ostatnio skierowaliśmy dwie sprawy o ustalenie właściwej daty urodzenia osób, które urodziły się 29 lutego 1922 i 1925 r. Dopiero przy odbiorze świadectw udziałowych zauważono, że nie były to lata przestępne i – co za tym idzie – osoby te nie mogły urodzić się 29 lute-

go. Radzę więc pospieszyć się z zakupem świadectw, aby w przypadku ewentualnych błędów był czas na sprostowanie metryki.

– **Zapewne w waszej pracy pomogłaby komputeryzacja...**

– Na pewno, ale tylko wówczas, jeśli system komputerowy byłby jednolity w całej Polsce. Zresztą, sam zakup komputera jeszcze nie rozwiąże tego problemu. Nawet w takim USC jak nasz wprowadzenie wszystkich danych zajęłoby sporo czasu, zanim można by było z tego korzystać.

Rozmawiała: **Anatolia Gagacka**



# SKĄD MIASTO MIAŁO PIENIĄDZE I NA CO JE WYDAŁO W ROKU 1995

(str. 6 – 10)

Nierzadko suwalczanie pytają, na co wydawane są pieniądze pochodzące z podatków. Informujemy więc o wpływach i wydatkach budżetu miasta Suwałk. Czy wszyscy mamy świadomość, jak wiele różnych wydatków trzeba pokrywać z miejskiej kiesy?

## WPLYWY

Pierwotny budżet Suwałk na 1995 rok wynosił po stronie dochodów i wydatków 16.783.900 zł, a po zmianach: wpływy – 20.667.192 zł, zaś wydatki – 21.890.554 zł. Dla zrównoważenia budżetu wykorzystano nadwyżkę budżetową z 1994 roku w wysokości 1.223.362 zł. Zwiększenie planu dochodów w ciągu roku o kwotę 3.883.292 zł nastąpiło na skutek wzrostu dochodów własnych gminy w porównaniu z planem pierwotnym w wysokości 589.540 zł w poniższych pozycjach:

1. Za świadectwa pochodzenia zwierząt	870 zł
2. Usługi opiekuńcze	13.000 zł
3. Podatek od nieruchomości j.g.u.	350.000 zł
4. Odsetki j.g.u.	51.300 zł
5. Podatek rolny	1.850 zł
6. Podatek od posiadania psów	13.670 zł
7. Podatek od środków transportowych	30.000 zł
8. Odsetki	46.000 zł
9. Opłata skarbową – odsetki	11.650 zł
10. Różne opłaty	18.000 zł
11. Mandaty	3.200 zł
12. Odsetki od wyciągów bankowych	50.000 zł

z jednoczesnym zmniejszeniem dochodów z dzierżaw i sprzedaży mienia komunalnego o kwotę 589.540 zł oraz z tytułu otrzymania wyższych dotacji na zadania własne i zlecone gminie w wysokości 3.883.292 zł, na które to kwoty złożyły się:

1. Dotacje na inwestycje infrastrukturalne	1.000.010 zł
2. Zasiłki i pomoc w naturze	210.000 zł
3. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	70.000 zł
4. Zasiłki rodzinne i opiekuńcze	65.000 zł
5. Budowa pawilonu socjalnego na stadionie	50.000 zł
6. Administracja państwa	17.100 zł
7. Wybory prezydenta RP	26.517 zł
8. Prywatyzacja	12.124 zł
9. Subwencja ogólna	17.569 zł
10. Dodatki mieszkaniowe	2.414.972 zł



Muzeum Marii Konopnickiej znowu otwarte.

Dochody własne gminy w 1995 roku zamknęły się kwotą 14.079.857 zł, co stanowi 106% skorygowanego planu oraz 65,6% udziału w całym budżecie po stronie dochodów. Wielkość planowanych dochodów według poszczególnych działów i rozdziałów została wykonana z nadwyżką, często ze znaczną, np. w zakresie podatku dochodowego od osób fizycznych, gdzie plan – zgodnie z propozycją Urzędu Skarbowego w Suwałkach – wynosił 3.600.000 zł, zaś wykonanie – 4.288.670 zł, co stanowi wzrost o 19%. Jednocześnie niektóre pozycje dochodów nie zostały wykonane w zaplanowanej wysokości. Należą do nich:

1. Wpływy ze sprzedaży gruntów i nieruchomości oraz dzierżawy (96% planu). Jednakże, jeżeli uwzględnimy wpływy z tego tytułu w bieżącym roku dotyczące sprzedanych notarialnie mieszkań w grudniu 1995 r., to planowane dochody należałyby uznać za wykonane w 103%. Na dochody w kwocie 1.071.559 zł złożyły się wpływy z tytułu sprzedaży 89 działek o łącznej powierzchni 14 ha, przekazanie w wieczyste użytkowanie 18 działek o powierzchni 12,6 ha dla Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, 15 działek o powierzchni 14,9 ha dla przedsiębiorstw i firm, 2 działek o powierzchni 0,04 ha w drodze przetargu, 12 działek o powierzchni 0,12 ha na uzupełnienie dotychczas użytkowanych nieruchomości oraz 105 działek o powierzchni 0,18 ha pod istniejącymi garażami. Łączna wartość dochodów z tego tytułu – 920.055 zł. Ponadto sprzedano ogółem 208 lokali mieszkalnych na sumę 560.414 zł, z czego do budżetu miasta wpłynęła kwota netto – po potrąceniu prowizji ZBM i

opłat za wyceny mieszkań – w wysokości 444.561 zł.

2. Z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób prawnych na planowaną kwotę 400.000 zł uzyskano 313.475 zł, czyli 78% planu. Związane jest to z mniejszymi niż planowano dochodami firm, na które bezpośrednio Zarząd Miasta nie ma wpływu. Należy przy tym podkreślić, że ze znaczną nadwyżką wykonano plan wpływów z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych.

3. Dochody z tytułu podatku od spadków i darowizn realizowane przez Urząd Skarbowy wykonano w 88%.

Brakująca do planu kwota jest niewielka, bowiem wynosi niecałe 6.000 zł, i nie ma istotnego wpływu na kwotę ogólną dochodów, gdyż stanowi zaledwie 0,03% ogólnej sumy.

4. Podatki lokalne, na które decydujący wpływ ma opłata targowa, wykonano w 76% przy planowanej kwocie 200.000 zł. W porównaniu do 1994 roku wpływy z tytułu podatków lokalnych w 1995 r. były wyższe o 17% i wyniosły 152.384 zł. Udział nie wykonanych wpływów z tego tytułu w budżecie miasta stanowi 0,2%. W roku bieżącym wpływy z opłaty targowej będą wyższe, ponieważ opłaty te będą wpływać w całości do budżetu miasta przy 10% prowizji dla Spółki z o.o. Targowiska Miejskie, podczas gdy w roku ubiegłym tylko część tych opłat wpływała do kasy miejskiej, np. ZBM – 60%.

Na pozostałe dochody gminy w 1995 r. złożyły się dotacje celowe na zadania zlecone i własne w wysokości 5.877.499 zł, które wykonano w 100%, zaś ich udział w całym budżecie miasta stanowi 27,4%.



Ponadto po stronie dochodów wystąpiła kwota 1.498.551 zł stanowiąca subwencję ogólną w wysokości 1.486.427 zł i inne wpływy 12.124 zł. Plan w tej pozycji wykonano w 100%, a udział z tego tytułu w budżecie wynosi 7%.

Planowaną – po zmianach – kwotę dochodów budżetu w wysokości 20.667.192 zł wykonano w 104% (21.455.907 zł). W stosunku do planu pierwotnego (16.783.900 zł) wykonanie było wyższe o 28%, a w stosunku do 1994 r. o 65%, a więc znacznie powyżej skali inflacji.

Dochody roku 1995 byłyby wyższe, gdyby nie stan zaległości w zakresie podatku od nieruchomości, zwłaszcza od osób prawnych, który w stosunku do 1994 roku wzrósł o 123.314 zł. Zaległości na dzień 31.12.1995 r. wyniosły 4.473 zł. Na należności z tego tytułu zasadniczy wpływ ma kilka suwalskich przedsiębiorstw, z których ściągnięcie zadłużenia będzie bardzo trudne ze względu na ich złą sytuację finansową. Część z nich znajduje się w stanie upadłości, np. Ostpol. Miasto zabezpieczyło swoje należności poprzez obciążenia hipoteczne. Część z nich (45.173 zł) wpłynęła do kasy miejskiej w 1996 roku.

Reasumując – budżet miasta po stronie dochodów w 1995 roku w skali globalnej – został zrealizowany z nadwyżką.

## WYDATKI

Wydatki w roku 1995 zostały wykonane w 100%. A oto jak się one przedstawiały w poszczególnych działach:

**Gospodarka komunalna –  
6.083.021 zł, wyk. 100%**

*Układanie polbrukowego chodnika.*

Pokryto koszty oczyszczania miasta, które obejmowały:

- mechaniczne zamiatanie ulic,
- prowadzenie szaleatów,
- wywóz śmieci z koszy ulicznych.

W roku 1995 zakupiono nową zamiatarkę do ulic, ponad 150 koszy ulicznych nowego typu, które zostały ustawione przy głównych ciągach pieszych i przystankach komunikacji miejskiej. Rokrocznie w okresie wiosennym remontowane są i odnawiane wszystkie kosze uliczne, czyszczone są ulice i kanalizacja deszczowa. Trwały prace przy porządkowaniu wyłączono z eksploatacji wysypiska w Sobolewie, prowadzono też schronisko dla bezpiecznych psów. Przeprowadzono inwentaryzację zieleni na terenach komunalnych obejmującą zieleni urządzoną i zieleni przydrogową. Do końca 1995 r. jej utrzymaniem zajmowały się Zakład Zieleni Miejskiej Zarządu Budynków Mieszkalnych, firma „Wama” (parkiem przy ulicy Putry) oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji (okolice zalewu Arkadia). W ramach robót publicznych Zakład Zieleni Miejskiej zakładał zieleni przydrogową przy ulicy Utrata (od ul. Waryńskiego do ul. Kolejowej) i fragmentach ulicy Podhorskiego Ochotniczy Hufiec Pracy porządkował skwer przy zbiegu ulic Podhorskiego i Grabowej. Przy pracach tych stosowano kompost z Zakładu Utylizacji Odpadów Komunalnych. Na utrzymanie, konserwację i zakładanie nowej zieleni wydatkowano 300.700 zł.

W końcu 1995 r. przeprowadzono przetargi na utrzymanie zieleni w 5 rejonach miasta. W ich wyniku utrzymaniem zieleni na terenach komunalnych w śródmieściu zajmować się będzie firma „Wrzos”.



*Oczyszczalnia ścieków..*

natomiast na Północy – firma „Wama”.

W ramach utrzymania dróg remontowano fragmenty chodników, nawierzchni asfaltowych, wykonano równanie dróg i ulic o nawierzchni gruntowej.

Kontynuowana była modernizacja oświetlenia ulicznego polegająca przede wszystkim na sukcesywnym wprowadzaniu nowszych, energooszczędnych lamp i opraw.

We wszystkich nowo budowanych fragmentach ulic zamontowane zostały wysokowydajne oprawy sodowe. Wymieniano również stare lampy rtęciowe na znacznie efektywniejsze sodowe. Zmiany czasu włączania i wyłączenia skróciły czas świecenia o około 50 minut na dobę. Wydatki w tym zakresie wyniosły 704.878 zł. W zakresie inwestycji wydatkowano łącznie 3.255.010 zł, w tym ze środków własnych – 2.255.0000 zł.

Wykonano następujące inwestycje:

- kanalizacja deszczowa (119 mb.) na terenie byłej jednostki wojskowej,
- kanalizacja sanitarna ulic Chrobrego i Traktorzystów (240 mb.),
- wodociąg na ulicy Krzywoustego (66 mb.),
- kanalizacja sanitarna na ul. Kazimierza Wielkiego, Leszka Czarnego i Władysława Łokietka (285 mb.) i wodociąg (330 mb.),
- linia komunalno-oświetleniowa na ulicy Łokietka (923 mb.),
- linia komunalno-oświetleniowa na ulicach Jagiełły, K. Wielkiego i L. Czarnego (424 mb.).

Realizacja uzbrojenia terenu pod budownictwo mieszkaniowe na osiedlu Hańcza, w tym:

- kanalizacja sanitarna (180 mb.),
- kanalizacja deszczowa (102 mb.),

- linie kablowe n.n. (2.129 mb.),
- nawierzchnia ulic Kieleckiej i Piotrkowskiej oraz łącznika między nimi (1.710,9 mkw.),
- wykup gruntu pod magistralę wodociągową (7.089 mkw.).

Realizacja uzbrojenia działek na osiedlu Papiernia, w tym:

- nawierzchnia asfaltowa (4.151,8 mkw.),
- chodnik (1.710 mkw.),
- sieć wodociągowa (999 mb.),
- stacja transformatorowa z wyposażeniem,
- linie kablowe SN 20 kv (657 mb.),
- linie kablowe komunalno-oświetleniowe n.n. (1738 mb.),
- przebudowa linii napowietrznej SN 20 kv (43 mb.).

Realizacja uzbrojenia osiedla Północ II, w tym:

- nawierzchnia chodnikowa z płytek betonowych na ulicach Witosa, Patli i Antoniewicza (780 mkw.),
- nawierzchnia z masy mineralno-asfaltowej (3.455,66 mkw.),
- nawierzchnia z kostki betonowej na parkingu (195,09 mkw.),
- nawierzchnia z masy mineralno-asfaltowej na ulicy Minkiewicza (865,95 mkw.),
- modernizacja ul. Kowalskiego (709,05 mkw.).

W 1995 r. na osiedlu Północ III zrealizowano:

- nawierzchnię z masy mineralno-asfaltowej ciągu pieszego ulicy Daszyńskiego (2.318,5 mkw.),
- nawierzchnię z masy mineralno-asfaltowej ulicy Szpitalnej (50502 mkw.).

Na osiedlu Północ IV wykonano:

- podbudowę betonową na ulicy Armii Krajowej (2.250 mkw.),
- przykanaliki deszczowe (16 mb.),
- podbudowę bitumiczną z mieszanki mineralno-asfaltowej



(1.319 mkw.),

- kanalizację deszczową ulicy K. Wyszyńskiego (310 mb.),
- oświetlenie ulicy Falka (879 mb.).

Realizacja uzbrojenia os. Kolejowa, w tym:

- stacja transformatorowa MSTt 20/630,
- wyposażenie stacji transformatorowej,
- linia kablowa SN-20 kv zasila- jąca stację transformatorową (680 mb.),
- nawierzchnia chodnikowa ulicy Świerkowej (713,16 mkw.),
- modernizacja ul. Kolejowej i Wylotowej (4.160 mkw.).

Przeprowadzono modernizację ulic Śródmieścia, w tym:

- nawierzchnię chodnikową z kostki betonowej przy ulicy Sejneńskiej (311,1 mkw.),
- nawierzchnię chodnikową przy ulicy Noniewicza na odcinku od ulicy Chłodnej do Kolegium Języków Obcych (840,02 mkw.),
- nawierzchnię chodnikową z kostki betonowej przy ul. Kościuszki na odcinku od nr 39 do Urzędu Miejskiego (1.265,54 mkw.),
- nawierzchnie chodnikowe na placu Piłsudskiego po stronie parku (469,02 mkw.),
- nawierzchnię chodnikową i parkingową z kostki betonowej przy ulicy Mickiewicza (1531,51 mkw.),
- nawierzchnię asfaltową na ulicy 1 Maja na odcinku od ul. Waryńskiego do Sejneńskiej (2.892 mkw.).

## Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne – 2.501.684 zł, wyk. 100%

Na rzecz mienia komunalnego nabyto 48 nieruchomości o łącznej

*Kompostownia.*

powierzchni 11,9089 ha, w głównej mierze w związku z realizacją drogi krajowej nr 19. Na ten cel wydatkowano 1.300.000 zł. Pozostałe wydatki dotyczyły szacunków gruntów, podziałów geodezyjnych, okazań granic, wypisów i wyrysów z operatów ewidencji gruntów, regulacji ksiąg wieczystych nieruchomości mienia komunalnego oraz opłat notarialnych. Zgodnie z zawartym z wojewodą porozumieniem wydatkowano 100 tys. zł na opracowanie systemu informacji o terenie. Sfinansowano wykonanie instalacji c.o. na os. II, zakup wodomierzy ciepłej i zimnej wody oraz utrzymanie zasobów komunalnych na łączną kwotę 250.000 zł.

## Oświata i wychowanie – 2.559.013 zł, wyk. 100%

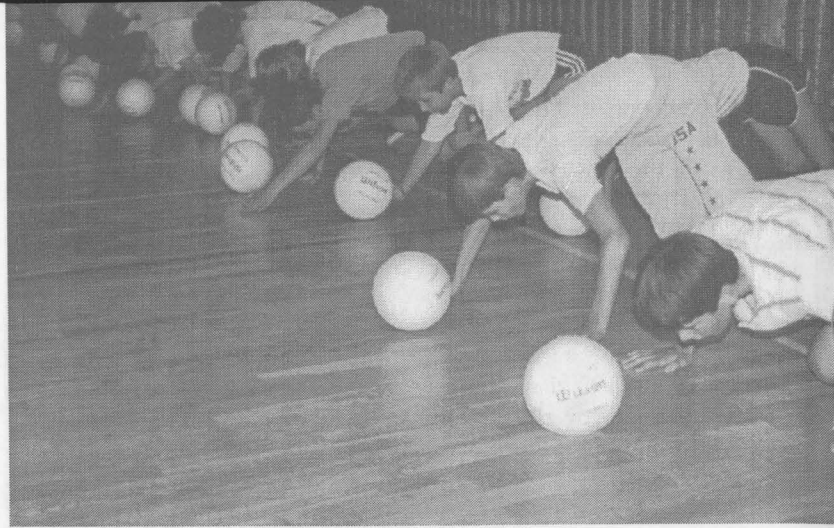
W roku szkolnym 1994/95 funkcjonowało 10 przedszkoli, do których uczęszczało 1.970 dzieci. Od 1 września 1995 roku wychowanie przedszkolne realizowane było w 76 oddziałach dla 1995 dzieci, w tym:

- 38 oddziałów pobytu całodziennego dla 1058 dzieci,
- 35 oddziałów pobytu 5 godz., tzw. zerówki, dla 880 dzieci,
- 3 oddziały żłobkowe dla 57 dzieci.

W przedszkolach, zgodnie z przyjętymi przez Zarząd Miasta zasadami, miasto finansowało:

- płace i pochodne na limit etatów, tj. 116 nauczycieli, 106 pracowników obsługowych, w tym 12 pracowników grup żłobkowych,
- 50% kosztów utrzymania obiektów.

Pierwotny plan budżetu przedszkoli samorządowych został zwiększony o 210.000 zł na wdrożenie podwyżek płac pracowników



*Lekcja wf.*

oświaty. Dodatkowo z nadwyżki budżetowej 30.000 zł przeznaczono na zainstalowanie liczników centralnego ogrzewania i remonty bieżące placówek.

Do 31.08.1995 roku funkcjonowały 4 oddziały dla 80 dzieci, a od 1.09.1995 r. 2 oddziały dla 40 dzieci w przedszkolu społecznym prowadzonym przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich „Agape”. Zgodnie z przepisami, z budżetu miasta na każde dziecko w tym przedszkolu zabezpieczono dotację w wysokości 50% kosztów utrzymania jednego dziecka w przedszkolu samorządowym. Ponadto przyznano dodatkową pomoc, m.in. na utrzymanie lokali na osiedlu Północ, opłatę energii elektrycznej oraz zakup opału, dla przedszkola społecznego w kwocie 7.192 zł.

Szkoły średnie otrzymały środki na drobne remonty obiektów, doposażenie pracowni oraz zakup sprzętu komputerowego w łącznej kwocie 23.871 zł.

Szkoły podstawowe otrzymały z budżetu miasta pomoc finansową w kwocie 161.760 zł na dokonanie bieżących napraw, zakup środków czystości i remonty bieżące. Zakres tych prac przedstawia się następująco:

- Szkoła Podstawowa nr 1: wykonanie podłogi w salach do zajęć gimnastyki korekcyjnej,
- Szkoła Podstawowa nr 2: wykonanie podłogi w sali do gimnastyki korekcyjnej, remont wejścia od strony placu szkolnego,
- Szkoła Podstawowa nr 4: częściowa zabudowa okien na sali gimnastycznej, zabezpieczenie ścian zewnętrznych sali sportowej,
- Szkoła Podstawowa nr 5: wykonanie podłogi ciągu komunikacyjnego I piętra,
- Szkoła Podstawowa nr 6: wymiana okien, rozpoczęcie prac związanych z wykonaniem na-

wierzchni boiska sportowego,

- Szkoła Podstawowa nr 7: zabudowa auli szkolnej, izby lekcyjnej, magazynku sportowego,
- Szkoła Podstawowa nr 8: odnowa podłogi sali gimnastycznej, płukanie sieci c.o.,
- Szkoła Podstawowa nr 9: odnowa podłogi w ciągu komunikacyjnym, odgrzybianie obiektu,
- Szkoła Podstawowa nr 10: malowanie stolarki okiennej i izb lekcyjnych.

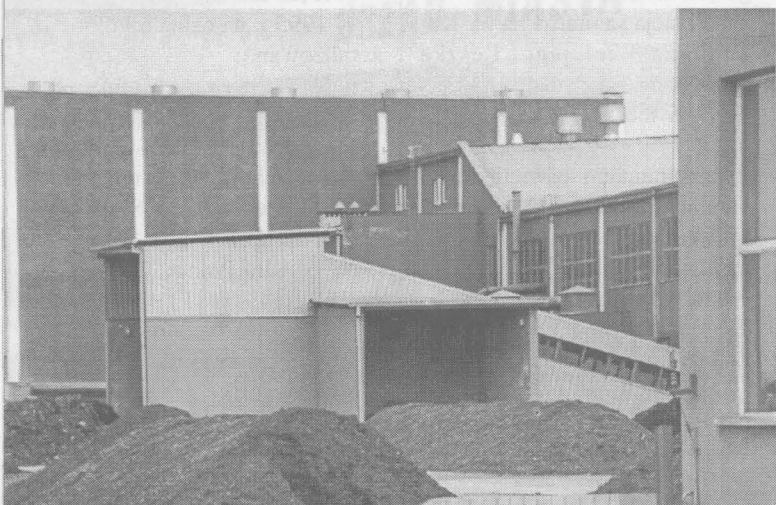
Miasto częściowo pokrywało koszty wynagrodzenia nauczycieli realizujących zajęcia pozalekcyjne. Były one prowadzone we wszystkich szkołach podstawowych. Ponadto siedem szkół rozpoczęło realizację programu kształcenia obywatelskiego w szkołach samorządowych. Przedmiot ten został wprowadzony w 1995 roku do klas VII, a następnie obejmie klasy VIII. Na realizację zajęć pozalekcyjnych oraz programu KOSS wydatkowano łącznie 99.178 zł.

## Kultura i sztuka – 373.890 zł, wyk. 100%

Dofinansowano trwający od kilku lat remont Muzeum Marii Konopnickiej i urządzenie trwałej wystawy biograficznej poetki. Wystawę otwarto w grudniu 1995 roku. Łącznie wydatkowano na ten cel 50.000 zł.

Jako zadanie własne miasta kontynuowało finansowanie utrzymania 4 filii bibliotecznych, w ramach porozumienia z Wojewódzką Biblioteką Publiczną i spółdzielnią mieszkaniową.

Dofinansowano zakup nowości wydawniczych oraz prenumeratę prasy. Wydatki związa-





ne z utrzymaniem filii bibliotecznych wyniosły 56.237 zł.

Wspierano działalność Miejskiego Ogniska Artystycznego w zakresie utrzymania bazy lokalowej. Dofinansowano także działalność kulturalno-upowszechnieniową ogniska oraz suwalskiego towarzystwa muzycznego w zakresie imprez miejskich, w tym cyklu koncertowego pt. „Suwalskie Lato Muzyczne”.

Zrealizowano cykl spotkań w ramach edukacji teatralnej dla około 2000 dzieci ze szkół podstawowych. Rozszerzono działalność Miejskiego Ogniska Artystycznego o klub jazzowy, zespół wokalo-instrumentalny, modelarstwo oraz teatr amatorski.

Przyznano 48 stypendiów dla dzieci i młodzieży szczególnie zdolnej w dziedzinach sportu, kultury i nauki. Sfinansowano koszty utrzymania miejsc pamięci narodowej oraz dekorację miasta z okazji świąt narodowych i lokalnych.

Dofinansowano też wydanie albumu poświęconego Wieruszowi Kowalskiemu – malarzowi związanemu z naszym miastem, monografii z okazji 20-lecia województwa, kasety zespołu rockowego, katalogu wystawy plastyki młodzieżowej, wydawnictwa „Na początku był kościół”, przewodnika turystycznego „Szlakami północnej Suwalszczyzny”, zestawu pocztówek o tematyce miejskiej, trzeciego tomu biografii suwalskich. Zakupiono materiały do pracowni Młodzieżowego Domu Kultury oraz stroje dla zespołu dziecięcego i młodzieżowego (w nagrodę za dotychczasowe osiągnięcia i promocję miasta w kraju i poza jego granicami). Ponadto finansowano imprezy kulturalne o charakterze

miejskim, bądź szerszym, odbywające się w Suwałkach, a także promocję suwalskich zespołów artystycznych na imprezach odbywających się poza Suwałkami, Dni Kultury Francuskiej (w ramach współpracy z miastem Grande-Synthe), uroczystość wręczenia Suwałkom Honorowej Flagi Rady Europy, nadania imienia Marszałka Józefa Piłsudskiego i sztandaru 14 Suwalskiemu Pułkowi Artylerii Przeciwpancernej. W ramach współpracy przy organizacji imprez współdziałano z wieloma organizacjami, głównie z Regionalnym Ośrodkiem Kultury i Sztuki, Młodzieżowym Domem Kultury, Muzeum Okręgowym, Miejskim Ogniskiem Artystycznym, Suwalskim Towarzystwem Muzycznym, Państwową Szkołą Muzyczną, Komendami Hufców ZHP i ZHR, szkołami i innymi placówkami oświatowymi.

### Ochrona zdrowia – 88.593 zł, wyk. 94%

Na zakup sprzętu medycznego wydano 68.593 zł.

Zespół Opieki Zdrowotnej w Suwałkach zakupił przystawkę do spirometru na Oddział Chorób Płuc, a Wojewódzki Szpital Zespolony atlas do ćwiczeń dla Oddziału Reumatologicznego. Wojewódzkim Szpitalowi Zespolonemu w Suwałkach sfinansowano zakup pomp infuzyjnych na Oddział Pediatryczny oraz stołu operacyjnego, Medycznemu Studium Zawodowemu zakupiono pomoce dydaktyczne. Dofinansowano również koszty działalności statutowej Towarzystwa Opieki Hospicyjnej i Paliatywnej oraz zakup sprzętu dla Ośrodka Dializ Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. K. Dłuskiego w Białymstoku, a także



Międzynarodowy Trójmecz LA Białoruś – Ukraina – Polska.

koszty organizacji Tygodnia dla Zdrowia.

### Opieka społeczna – 5.697.019 zł, wyk. 99%

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach środków zarezerwowanych na jego działalność merytoryczną objął pomocą w ramach zadań zleconych 2.786 gospodarstw domowych, przyznając m.in. 242 zasiłki stałe, 1723 okresowe, 124 na leki, 533 z tytułu ochrony macierzyństwa, 113 zasiłków rodzinnych i 51 pielęgnacyjnych. Ponadto w ramach zadań własnych objął pomocą 1562 środowiska, przyznając 888 zasiłków celowych oraz 423 w formie dożywiania dla 1990 osób, 220 usług opiekuńczych, 3 świadczenia lecznicze, 4 z tytułu zdarzeń losowych. Sfinansowano również 17 pogrzebów. Na realizację zadań własnych gminy wydatkowano 1.041.005 zł, a na zadania zlecone MOPS wydał kwotę 2.218.000 zł. MOPS rozpoznał i ocenił sytuację bytową ponad 3350 środowisk, w których zamieszkiwało ponad 12.470 osób. W miarę posiadanych środków udzielano pomocy w formie pieniężnej, naturze i usługach. Równocześnie osoby i rodziny z kręgu patologii społecznej oraz przejawiające cechy niezaradności życiowej objęte były pomocą w postaci pracy socjalnej. Pracownicy socjalni, załatwiając różnorodne sprawy podopiecznych, przeprowadzili ponad 6000 wywiadów rodzinnych i środowiskowych. Ośrodek współdziałał z Towarzystwem Przyjaciół Dzieci, Polskim Komitetem Pomocy Społecznej, związkami kombatanckimi, placówkami służby zdrowia, Rejonowym Urzędem Pracy, szkołami i kuratorami sądowymi.

W grudniu ośrodek zorganizował kolację wigilijną dla 40 samot-

nych podopiecznych. Uczestniczyły w niej również osoby niepełnosprawne.

Wszystkie wydatki rzeczowe w opiece społecznej realizowane były zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych.

W 1995 r. wypłacono 43820 dodatków mieszkaniowych na kwotę 3.075.360 zł, w tym:

- 9755 dodatków dla mieszkańców zasobów komunalnych,
- 32173 dodatki dla mieszkańców spółdzielni mieszkaniowych,
- 1422 dodatki dla mieszkańców zasobów zakładowych,
- 470 dodatków dla mieszkańców domków jednorodzinnych oraz lokatorów zamieszkałych na podstawie szczegółowego trybu najmu.

### Kultura fizyczna i sport – 1.004.510 zł, wyk. 100%

W kwocie 490.000 zł finansowane były niezbędne koszty funkcjonowania Ośrodka Sportu i Rekreacji, w tym kompleksu sportowo-rekreacyjnego, stadionu lekkoatletycznego i ośrodka rekreacyjnego w Krzywem. Jednakże zarezerwowane w ubiegłorocznym budżecie miasta środki nie pokryły w całości faktycznych wydatków ośrodka.

Dokonano remontu stadionu lekkoatletycznego, zakupu niezbędnego sprzętu sportowego na jego wyposażenie w celu dostosowania stadionu do potrzeb przeprowadzanych imprez sportowych rangi ogólnopolskiej i międzynarodowej. Dokonano także niezbędnego uzupełnienia glazury niecki krytej pływalni. Stosownie do przyjętego planu wydatków (364.510 zł) zarezerwowanej w tym rozdziale na usługi niematerialne udzielono pomocy finansowej 15 klubom, organizacjom, stowarzyszeniom i związkom z zakresu kultury fizycz-



nej działającym na terenie miasta. Refundowano koszty zakupu sprzętu sportowego, szkolenia młodzieży oraz organizacji i uczestnictwa w imprezach sportowych. Zakupiono i przekazano sprzęt sportowy (w formie nagród) szkołom podstawowym uczestniczącym w rywalizacji sportowej przeprowadzonej pod patronatem prezydenta Suwałk. Wspierano również z tych środków działalność sekcji modelarstwa lotniczego. Dofinansowano organizację zimowych i letnich obozów szkoleniowo-sportowych organizowanych przez kluby działające na terenie miasta.

Miasto partycypowało w kosztach organizacji ponad 130 imprez sportowych o zasięgu lokalnym, regionalnym, wojewódzkim, krajowym i międzynarodowym, w tym m.in. XIV Ogólnopolskich Igrzyskach Młodzieży Szkół Rolniczych i Leśnych, X Suwalskiej Olimpiady Młodzieży Szkolnej, Suwaliady, finału Grand Prix OZLA w LA, Międzynarodowego Trójmeczcu LA, V Wojewódzkiej Spartakiady Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski, I Mistrzostwach Polski w Piłce Nożnej Szkół Specjalnej Troski, Lidze Koszykowej Szkół Średnich, Samochodowego Rajdu Sprawnościowego, I Turnieju Siłaczy o Puchar Prezesa RW LZS, Suwalskiej Lidze Piłki Siatkowej Mężczyzn i Kobiet. Ufundowano również nagrody dla najlepszych sportowców i trenerów Suwalszczyzny.

**Turystyka i wypoczynek – 49.128 zł, wyk. 98%**

Środki przeznaczone były głównie na promocję miasta i regionu (dofinansowano wydanie dwu informatorów turystycznych, wydano kalendarz ścienny na 1996 rok), wspieranie turystyki kwalifikowa-

*Na biwaku w Krzywem.*

nej (dofinansowanie akcji „Cudze chwalicie, swego nie znacie”), organizację zimowego i letniego wypoczynku dzieci i młodzieży oraz utrzymanie dwu kąpielisk miejskich (zalew Arkadia, Krzywe). Wspierano imprezy rekreacyjne przeznaczone dla dzieci i młodzieży. Finansowano częściowo koszty związane z kontynuowaniem współpracy z zagranicą, w tym z Grande-Synthe we Francji, Mariampolem, Wilnem i Alytusem na Litwie, Grodnem na Białorusi.

**Różna działalność – 180.000 zł, wyk. 100%**

Całą kwotę wydano na działalność Izby Wyrzeźwień, do której przyjęto 1671 osób, w tym 1566 mężczyzn, 47 kobiet, 58 nieletnich. 1186 klientów izby pochodziło z Suwałk, 467 było zamiejscowych, a 18 to obcokrajowcy. Według grup społeczno-zawodowych w wieku powyżej 18 lat zatrzymano 338 pracowników fizycznych, 17 umysłowych, 68 osób pracujących prywatnie, 137 na zasiłku dla bezrobotnych, 682 nie pracujące zawodowo, 182 rencistów i emerytów, 61 rolników, 11 uczniów. Średnio w izbie przebywało 5 osób na dobę. Wypłacalność utrzymywała się na poziomie około 42%.

W minionym roku dokonano remontu bieżącego Izby Wyrzeźwień, w tym modernizacji centralnego ogrzewania i pralnicy wirowej. Zorganizowano noclegownię na 9 łóżek dla osób bezdomnych. W ramach dotacji i wypracowanych środków zakupiono aparat do badania zawartości alkoholu we krwi.

**Administracja państwowa i samorządowa – 2.297.852 zł, wyk. 101%**

Ze środków w tym dziale pokry-



*Osiedle Hańcza*

wane były wydatki płacowe oraz ich pochodne, wydatki bieżące Urzędu Miejskiego, Rady Miejskiej, koszty wydawania „Tygodnika Suwalskiego” i funkcjonowania Straży Miejskiej. Dokonano zakupu 4 komputerów klasy 486 DX, programu sieciowego NOVELL NETWARE oraz programu płacowo-kadrowego KALI, przeprowadzono modernizację głównego Serwera, wdrożono program finansowo-podatkowy po wprowadzeniu denominacji. Zgodnie z porozumieniem zawartym z Państwowym Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, świadczone usługi transportowe na rzecz osób niepełnosprawnych, w ramach których udzielono pomocy 3000 osobom. Dotychczas ze środków finansowych zarezerwowanych w tym dziale dofinansowano m.in. niezbędne wydatki (np. opłatę za energię elektryczną, węgiel, dofinansowanie czynszu) dla stowarzyszeń obejmujących opieką dzieci z rodzin najuboższych i patologicznych, skierowania na leczenie odwykowe i zorganizowanie noclegowni dla bezdomnych. Zgodnie z umową z Wojewódzkim Urzędem Pracy utworzono stanowisko pracy osobie niepełnosprawnej w Biurze Rady Miejskiej wraz z wyposażeniem. W związku z tym nastąpiło przekroczenie planu wydatków o kwotę 18.724 zł.

**Bezpieczeństwo publiczne – 40.000 zł, wyk. 100%**

Mając na uwadze konieczność poprawy stanu bezpieczeństwa mieszkańców Suwałk ze środków zarezerwowanych w tym dziale (25.000 zł) dofinansowano zakup samochodu Komendzie Rejonowej Policji oraz partycypowano w kosztach budowy bazy psów służbowych. Zakupiono hełmy, toporki strażackie oraz wciągarkę lino-

wą dla Rejonowej Komendy Straży Pożarnej.

Dotacje na finansowanie zadań gospodarczych – 955.000 zł, wyk. 100%

Wydatki w tym dziale budżetu dotyczyły dotacji 955.000 zł na funkcjonowania komunikacji miejskiej, jako zadania własnego gminy, a także remontów dwu autobusów.

**Różne rozliczenia – 12.124 zł, wyk. 100%**

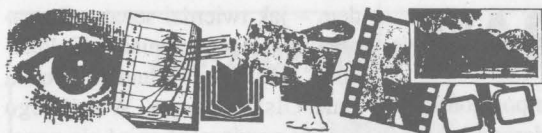
Sfinansowano wydatki związane ze sporządzeniem spisów osób uprawnionych do odebrania powszechnych świadectw udziałowych w ramach programu prywatyzacji.

**UWAGI KOŃCOWE**

Zdaniem Zarządu Miasta, budżet zarówno po stronie dochodów, jak i wydatków został zrealizowany prawidłowo. Zarząd dokładał starań, by w jak najwyższym stopniu zrealizować założony plan dochodów, pozyskując jednocześnie środki finansowe spoza budżetu (5.889.623 zł). Umożliwiło to kontynuację rozpoczętych w poprzednich latach inwestycji, a także uruchomienie nowych zadań. Przy realizacji inwestycji infrastrukturalnych wykorzystano w możliwie jak największym stopniu środki funduszu pracy i zatrudniano bezrobotnych w ramach robót publicznych i prac interwencyjnych. Wydatki budżetu zostały wykonane według przyjętego planu. Wzięto przy tym pod uwagę realizację zadań własnych i zleconych gminie.

Opr. Jerzy Broc – na podstawie „Sprawozdania Zarządu Miasta Suwałk z wykonania budżetu miasta za 1995 rok”, fot. Zygmunt Gałaszewski.





## PROPOZYCJE KULTURALNE

**Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki** zaprasza na występ Aloszy Awdiejewa (12.04, g. 19.00, sala UW).

**Galeria Fotografii PACamera** – wystawa fotograficzna „100-lecie gumi” (wernisaż – 15.04, g. 18.00).

**Galeria „Chłodna 20”** – Malarstwo Wiesława Szumińskiego „Opowieści”.

**Galeria Sztuki Współczesnej** – Malarstwo Marka Wawry (wernisaż -13.04, g. 17.00).

### Kino Bałtyk

10-11.04 – „Angus”, prod. USA, godz. 17.00.

„Show Girls”, prod. USA, godz. 19.00.

12-15.04 – „Tajna broń”, prod. USA, godz. 17.00 i 19.00 (16-18.04, g. 17.00).

18.04 – „Waleczne serce”, prod. USA, godz. 19.00.

19-23.04 – „Babe – świnka z klasą”, prod. USA, godz. 17.00.

### Kino Scherzo

12.04 – „Huzar”, prod. francuskiej, godz. 18.00.

19.04 – „System”, prod. USA, godz. 18.00.

## LISTY...

### ŚWIATOWY DZIEŃ INWALIDY

W dniu 19 marca 1996 r. w siedzibie Naczelnej Organizacji Technicznej w Suwałkach odbyły się uroczystości Światowego Dnia Inwalidy.

Prezes Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów -Edward Grygieńc złożył serdeczne życzenia inwalidom przybyłym na uroczystość. Pani wiceprezydent Barbara Klimiuk w ciepłych słowach wyraziła troskę o niepełnosprawnych, aby nie tylko w czasie swego święta, ale i w życiu codziennym odczuwali opiekę i serce w swoim otoczeniu. Ksiądz Łuba parafii św. Kazimierza Króla obiecał odprawienie mszy św. w intencji emerytów, rencistów i inwalidów.

W drugiej części programu wystąpił zespół „Retro” pod kierunkiem mgr Eugeniusza Zarachowicza. Przy herbacie i ciastkach zabawił zebranych piosenką, wierszem i skeczem, wnosząc radość, uśmiech i chwilę odprężenia w szarym codziennym trudzie.

Irena Pietkiewicz

### Z PRAC KOMISJI

Komisja Rewizyjna, której członkowie spotkali się na posiedzeniu 2 kwietnia, zapoznana się z propozycjami Zarządu Miasta dotyczącymi zmian w statucie Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz przyjęła informację dotyczącą funkcjonowania „Tygodnika Suwałskiego”. (an)

## BOHATEROWIE KSIĄŻEK SIENKIEWICZA

Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Marii Kopnickiej w Suwałkach z okazji Roku Sienkiewicza (150. rocznica urodzin, 80. śmierci pisarza oraz 100. rocznica wydania nagrodzonej nagrodą Nobla powieści „Quo vadis”) organizuje dla

uczniów klas V - VIII szkół podstawowych konkurs pod hasłem „Moja ulubiona postać z książek Henryka Sienkiewicza”.

Blizszych informacji udzielają wszystkie biblioteki publiczne na terenie naszego województwa. (an)



Efektowne stroje suwałkiemu zespołowi ufundował „Odeon”.

## SPRAWNI RAZEM

Przez dwa dni w OSiR trwały Mistrzostwa Makroregionu Mazursko-Warszawskiego w piłce koszykowej chłopców „Sprawni-Razem”.

Imprezę zorganizowało Polskie Towarzystwo Społeczno-Sportowe „Sprawni-Razem”, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Suwałkach, Kuratorium Oświaty oraz OSiR i Zarząd Wojewódzki TKKF.

Zawody zakończyły się zwycięstwem zespołu Warszawy, drugie miejsce zajęły Suwałki. Oba te zespoły zakwalifikowały się do udziału w finałach Mistrzostw Polski, które odbędą się w Tarnowie.

Reprezentacja Suwałk trenowana przez Jerzego Piątkowkiego i Dariusza Drażbę wystąpiła w następującym składzie: M. Proszowski, J. Zubowicz, S. Turniak, M. Kardel, D. Sokołowski, S. Staniszak, D. Rybacki – z Suwałk oraz K. Rybacki, A. Tuttas i K. Niecały z Elku.

Kazimierz Rybacki został najskuteczniejszym strzelcem turnieju.

Imprezę pod patronatem Prezydenta Miasta Suwałk sponsorowały następujące przedsiębiorstwa i firmy: „Odeon”, „Sajd”, „Cado-Exim”, „Dabor”, „Rolmet” i bar „Lucy”. (rl)

## Horoskop

### BARAN

Odetchniesz z ulgą. Koniec z twoimi problemami. W domu miła atmosfera. Praca chwila oddechu. Możesz spodziewać się też poprawy sytuacji finansowej lub jakiejś nagrody.

### BYK

Jeśli masz jakiś problem, to najłatwiej będzie się z nim uporać w pierwszej połowie tygodnia. Wówczas uda ci się wszystko, czego się podejmiesz.

### BLIŹNIĘTA

Niewielkie kłopoty finansowe. Dobrze możesz liczyć na pomoc Wodnika. Poproś go o pożyczkę, ale koniecznie dotrzyмай terminu zwrotu długu.

### RAK

Chwilowe kłopoty ze zdrowiem. Pójdź do lekarza, lecz nie po to, aby cię leczył, ale żeby cię uspokoił. Wystarczy, zmienisz odrobinę tryb życia, a wszystko wróci do normy.

### LEW

Więcej czasu powinieneś poświęcić na przebywanie na świeżym powietrzu. Kontaktuj się z naturą. Jeśli masz psa, chodź z nim na spacer, a już w niedługim czasie zobaczysz rezultaty.

### PANNA

Kilka bardzo pilnych spraw zarówno rodzinnych, jak i zawodowych będzie cię wymagało błyskawicznych decyzji. Twoje wątpliwości rozwieje przyjaźń ci Byka.

### WAGA

Nie przechodź obojętnie obok tego, co się wokół dzieje. Możesz zrobić coś naprawdę użytecznego. Tuż obok ciebie żyje osoba, która potrzebuje pomocy. Zaoferuj jej ją.

### SKORPION

W tym tygodniu będziesz we wsparciu. Wykorzystaj to. Dzięki swojej energii zyskasz sympatię osób, które w tej porze wolą trzymać się na dystansie.

### STRZELEC

Nie upieraj się przy swoim zdaniu. Szczególnie że ostatnio nie miałeś racji. Wysłuchaj zdania drugiej strony. Może to, co usłyszysz, da ci wreszcie doświadczenie.

### KOZIOROŻEC

Po kilku nerwowych dniach wreszcie spokojny tydzień. Przestanie cię przesładować pech. Dostaniesz miłą pracę. A w pracy szef pochwali twój pomysł.

### WODNIK

Ucieszysz się, ponieważ otrzymasz pieniądze, których się nie spodziewałeś. Zainwestuj. Okazja trafi się już na początku tygodnia. Czeka cię miły weekend.

### RYBY

Dodatkowe obciążenie w pracy przysporzy ci humoru ani pieniędzy. Lepiej nie poręczaj nikomu pożyczki i innych zobowiązań płatniczych, bo robisz sobie kłopotów.

Na zaproszenie przewodniczącego Klubu Chrześcijańskiego radnych Rady Miejskiej Leszka Lewo- ca – w sobotę, 23 marca, przeby- wał w Suwałkach senator **Zbigniew Romaszewski**. Głównym celem jego przyjazdu było „poznanie na- strojów politycznych w miejscowo- ściach położonych nieco dalej od politycznego centrum”.

Senator Romaszewski spotkał się ze słuchaczami Radia 5 i Radia Bia- łystok, młodzieżą III Liceum Ogól- nokształcącego i przedstawicielami suwalskich ugrupowań centropra- wicowych. W czasie spotkań przed- stawił on swoją ocenę sytuacji w kraju, a w szczególności po prawej stronie sceny politycznej.

Jego zdaniem w pierwszej kolej- ności należałoby stworzyć atrakcyj- ny program, który aktywizowałby w sposób trwały, a nie tylko dora- źnie do wyborów. Nie jest prawdą, że jedynym modelem gospodarki jest kapitalizm anglosaski oparty na konkurencji. Należałoby budować ustrój na wzór niemiecki, którego autorem jest b. kanclerz Ludwig Erhard. Zbliżony, chociaż nieco dla nas egzotyczny, jest model japoń- ski. W obu tych systemach właści-

## NAJPIERW PROGRAM

ciel – zarząd przedsiębiorstwa i pra- cownicy tworzą pewną wspólnotę. Takie wspólnoty powinniśmy two- rzyć – od rodziny – po państwo.

Drugorzędną kwestią są wybory parlamentarne. Władza ma być środkiem do realizacji programu, a nie celem samym w sobie. Władza dla samej władzy rodzi jedynie ko- rupcję i nepotyzm. Społeczeństwu w gruncie rzeczy jest obojętne, czy

rządzi nim oligarchia postkomuni- styczna czy postsolidarnościowa. Nie można dziś tworzyć koalicji so- lidarnościowej, w której znalazłoby się jednocześnie zarówno zwolenni- cy związków zawodowych („So- lidarność”), jak i zwolennicy kon- cepcji liberalnych -antyzwiązkow- cy (Partia Stu, Unia Wolności, UPR itp.).

Dzisiaj jedynym czytelnym ukła-

dem – jak twierdzi senator Roma- szewski jest porozumienie „Solidar- ność” z Ruchem Odbudowy Polski Jana Olszewskiego. Wokół tego układu powinny skupiać się pozos- tałe ugrupowania, jednak nie za wszelką cenę, jak miało to miejsce w przeszłości. Nie należy też two- rzyć nowego bloku wyborczego pod patronatem Lecha Wałęsy, który powinien usunąć się ze sceny poli- tycznej. Otwarta jest też sprawa li- dera przyszłej koalicji. Podczas róż- nych spotkań wiele cierpkich uwag dostało się od Zbigniewa Roma- szewskiego niemal wszystkim przy- wódcom partii prawicowych oprócz Jana Olszewskiego. Był to jedyny premier – przypomniał – za które- go rządów złodzieje naprawdę po- czuli się zagrożeni.

Senator Romaszewski opowie- dział się również jako zwolennik nowej ordynacji wyborczej do- mniemu. Miałaby ona być większościo- wo-proporcjonalna. 2/3 posłów wybieranych byłoby w wyborach większościowych, a 1/3 z listy par- tyjnej. W ten sposób przyszły poseł czułby się związany z elektoratem, a nie jedynie z własną partią.

(rl)



### Agencja Rozwoju Regionalnego „ARES” w Suwałkach w ramach realizacji programu STRUDER:

pokrywa część kosztów ponoszonych przez osoby korzystające  
z usług doradczych świadczonych przez:

- Stowarzyszenie Księgowych O/Suwałki, tel. 66 24 71
- Suwalską Izbę Rolniczo-Turystyczną w Suwałkach, tel. 66 24 94
- Extor Consulting w Suwałkach, tel. 66 76 37
- Agencję Prawno-Ekonomiczną „Consulting” w Suwałkach, tel. 66 79 64
- BCA Agencję Konsultingową Chilicki, Grygo w Ełku, tel. 10 84 92, 10 21 54

Szczegółowe informacje uzyskać można w w/w firmach  
lub w Agencji „ARES” w Suwałkach, ul. Korczaka 4, tel. 66 70 35 lub 66 61 06.

**ZARZĄD MIASTA SUWAŁK**

w Suwałkach  
OGŁASZA

**pisemny przetarg ofert  
na wykonanie usług w zakresie:**

- odczytu wodomierzy w lokalach mieszkalnych i lokalach użytkowych - raz w miesiącu,
  - rozliczenie zużytej wody z jednoczesnym wystawieniem rachunku imiennego dla każdego lokatora,
  - zestawienie zużytej wody na wykazy w budynkach komunalnych na terenie miasta Suwałki (stare i nowe budownictwo w Śródmieściu oraz na osiedlu Północ).
- Aktualna ilość lokali wynosi **1574 szt.** i może ulec zwiększeniu.

Oferta powinna zawierać:

- określoną wartość wynagrodzenia za odczyt i rozliczenie jednego mieszkania (bez względu na ilość wodomierzy).

Wszelkie informacje, w tym projekt umowy, potencjalni oferenci otrzymają w Dziale Technicznym ZBM w Suwałkach, ul. Noniewicza 3, pok. 11.

Oferty należy składać w terminie do **17.04.1996 roku** do godz. 9.00 w sekretariacie (pokój nr 5) Zarządu Budynków Mieszkalnych, ul. Noniewicza 3.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **17.04.1996 r.** o godz. 10.00 w siedzibie ZBM w Suwałkach, ul. Noniewicza 3, Dział Techniczny.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości **500,00 zł** do kasy ZBM w terminie do godz. 9.00 w dniu przetargu.

Wadium przepada w razie uchylenia się wybranego oferenta od podpisania umowy. Zawierający zwraca wadium niezwłocznie po powiadomieniu oferentów o wynikach przetargu, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, niezwłocznie po zawarciu umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

77/96

**SUWAŁSKA****SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**

w Suwałkach  
OGŁASZA

**PUBLICZNY NIEOGRANICZONY PRZETARG  
na wynajem lokalu użytkowego**

**o pow. 458,81 mkw. położonego na parterze budynku przy ul. Świerkowej 52** w Suwałkach z przeznaczeniem na działalność handlową.

Opłata za lokal obejmuje: czynsz w wysokości ustalonej w drodze przetargu + 22% podatku VAT oraz koszty centralnego ogrzewania + 12% podatek VAT, zużycie wody zgodnie z wodomierzem. Cena wywoławcza czynszu wynosi 5,60 zł/mkw. + 22% podatek VAT.

**Przetarg odbędzie się w dniu 19 kwietnia 1996 r. o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni, ul. Korczaka 2 A, pok. 4.**

Wadium w kwocie 5.100 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni najpóźniej na godzinę przed przetargiem.

W przypadku odstąpienia przez wygrywającego od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz Spółdzielni.

W przetargu nie mogą brać udziału osoby będące dłużnikami Spółdzielni. Warunkiem zawarcia umowy najmu jest wpłacenie kaucji zabezpieczającej w wysokości 2-miesięcznego wylicytowanego czynszu.

Lokal w trakcie użytkowania.

Bliższe informacje o lokalu można uzyskać w biurze Spółdzielni, pok. 14, lub telefonicznie 66-32-11 wew. 320.

79/86

**ZARZĄD MIASTA SUWAŁK**

ogłasza

**publiczny przetarg ustny nieograniczony  
na sprzedaż prawa własności następującej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Suwałki:**

- działka nr 11064/3 o pow. 269 mkw., z udziałem 1/3 części we współwłasności działek nr 11062/4 i 11064/1 o łącznej powierzchni 230 mkw., położona w Suwałkach przy ul. Noniewicza - Waryńskiego. Na działce nr 11064/3 zgodnie z planem operacyjnym zagospodarowania przewidziana jest funkcja usługowo-handlowa z dopuszczeniem funkcji mieszkalnej - zabudowa zwarta. Działki nr 11062/4 i 11064/1 przeznaczone są pod dojazd od zaplecza do działek usługowo-handlowych.

**Cena wywoławcza: 31000 zł.**

Termin rozpoczęcia budowy: 1996 r.

Termin zakończenia budowy: 2001 r.

Działka posiada założoną księgę wieczystą nr 28214.

**Wadium: 3000 zł.**

**Przetarg odbędzie się w dniu 18 kwietnia 1996 r. o godz. 10.00 w sali obrad Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pokój 116).**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłacenie wadium w podanej wysokości w dniu przetargu do godz. 9.00.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach (pokój 26), tel. 66-76-67 wew. 49.

Pierwszeństwo w nabyciu działki mają jej poprzedni właściciele.

Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

72/96

**OGŁOSZENIA DROBNE**

- Zatrudnię elektroników bądź elektryków samochodowych (montaż autoalarmów). Tel. 66-55-55.
- Żaluzje, verticale - najtaniej. Suwałki, tel. 67-07-34.
- Instalacje, urządzenia, pogotowie elektryczne - 66-32-65.
- Zatrudnię elektroników bądź elektryków samochodowych (montaż autoalarmów). Tel. 66-55-55.

63/96

68/96

62/96

**SUWAŁSKA****SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**

w Suwałkach  
OGŁASZA

**PUBLICZNY NIEOGRANICZONY PRZETARG USTNY  
na przydział spółdzielczego własnościowego  
prawa do lokalu**

o powierzchni użytkowej ok. 72 mkw. położonego przy ul. Korczaka 3, XI piętro. Powierzchnia przeznaczona jest do adaptacji na cele mieszkalne we własnym zakresie - zgodnie z projektem technicznym, pod nadzorem Spółdzielni. Rok budowy 1982.

Cena wywoławcza - 31.100 zł;

wadium - 3.000 zł.

**Przetarg odbędzie się w dniu 17 kwietnia 1996 r. o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni, ul. Korczaka 2 A, pok. nr 4.**

Powierzchnię będącą przedmiotem przetargu można oglądać w dniu 15 kwietnia 1996 r. w godz. 14.00 - 16.00.

Wymagane wadium należy wpłacić w kasie Spółdzielni najpóźniej na godzinę przed przetargiem. Wygrywającemu przetarg wadium zostanie zaliczone na poczet wkładu budowlanego. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni w przypadku rezygnacji z nabycia prawa do mieszkania. Osoby przystępujące do przetargu winny spełniać wymogi statutowe do przydziału mieszkania oraz wpłacić wymagane wadium.

Bliższych informacji udziela dział lokalowy, pok. 15, lub tel. 66-32-11 wew. 321.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

80/96



## KANDYDACI NA MISTRZÓW

Systematyczne postępy czynią dwaj najmłodszy szachiści PRiBO Hańcza Suwałki Filip Bargłowski i Kamil Grycel.

Podczas mistrzostw Polski juniorów rocznika 1982-83 rozegranych w Nadolu k. Żarnowca Kamil zajął 11. miejsce, a w grupie swoich rówieśników (rocz. 1983) był czwarty. Natomiast Filip startował w finale mistrzostw Polski juniorów (rocznik 1984-85) w

Żaganiu i uplasował się na 13. miejscu, a w swoim roczniku (1985) był trzeci.

Wyniki te zapewnią obu suwalczanom uczestnictwo w finałach przyszłorocznych mistrzostw Polski.

Kamil Grycel jest uczniem kl. VI a Szkoły Podstawowej nr 1, a Filip Bargłowski uczęszcza do kl. IV c Szkoły Podstawowej nr 10 w Suwałkach. (rł)



Przy szachownicy Kamil Grycel (z lewej) i Filip Bargłowski. Fot. R. Łapiński

## TO NIE PRIMA APRILIS

Podczas inauguracji tzw. rundy wiosennej w III lidze piłki nożnej rozegrano jedynie dwa mecze. Z powodu nieodpowiedniego stanu płyty w Markach k. Warszawy nie odbył się mecz suwalskich Wigier z tamtejszą Marcovią. Pomimo starań gospodarzy żaden z klubów warszawskich nie chciał użyć swego boiska.

Obfite opady śniegu 31 marca i 1 kwietnia spowodowały odwołanie kolejnego meczu Wigier, w którym miały one gościć u siebie warszawski Ursus. Boisko Wigier odśnieżone zostało już kilka tygodni wcześniej i wszystko wskazywało na to, że podczas inauguracji suwalski stadion byłby jednym z najlepiej przygotowanych w regionie. Cała praca i znaczne środki finansowe poszły na marne, kie-

dy okazało się, że warstwa śniegu ma grubość ponad 20 cm.

Trener Wojciech Niedźwiedzki jest mocno zmartwiony tą sytuacją, bowiem przewidywał najwyższą formę swego zespołu już na pierwsze mecze z bardzo silnymi przeciwnikami – Marcovią -6. miejsce i Ursusem – wiceliderem tabeli. Na domiar złego odwołanie dwóch pierwszych kolejek spotkań spowoduje, że rozgrywki wiosenne rozgrywane będą w soboty i środy. W tej sytuacji szansę na sukces mają jedynie zespoły, w których zawodnicy grają w piłkę zawodowo. W Wigrach wszyscy uczą się bądź pracują w różnego rodzaju przedsiębiorstwach. Na mecze rozgrywane we środy będą zmuszeni korzystać z urlopów wypoczynkowych. (rł)

## Z SUWAŁSKIEGO OBSERWATORIUM

W Palmową Niedzielę, przy padającym mokrym śniegu, wielotysięczny tłum suwalczan towarzyszył skromnej białej figurce. W pewnym momencie minęłam na chodniku dwóch niezbyt trzeźwych młodzieńców, z papierosami w ustach, którzy ze zdziwieniem patrzyli na maszerujących przemoczonych ludzi. Co z tego rozumieci, czy choć w części utożsamiają się z zasadami jakiegokolwiek religii?

Dla wielu suwalczan nawiedzenie figury Matki Boskiej Fatimskiej było wydarzeniem najwyższej wagi, pozostawiającym wiele niezapomnianych wrażeń i przeżyć natury duchowej. Uro-

tał mnie, jaki sens widzę np. w „klepaniu” różańcowych zdrowasiek przez przysypiające w kościele babcie? W odpowiedzi pominąłem aspekt religijny, ponieważ do niego potrzebna jest wiara. Natomiast – moim zdaniem – nawet osoba niewierząca może dostrzec w tym coś więcej aniżeli „klepanie”.

Współczesny człowiek jest często bardzo zaganiany. Nawet gdy nie ma nic do robienia, to wiele jego myśli skupionych jest na innych ludziach lub sobie. Nierzadko zazdrości, obmawia, plotkuje, nienawidzi, rozmyśla lub skupia uwagę na sprawach mało ważnych, wpada w złość,

## ŚWIECKI SENS ZDROWASIEK

czyste procesje, msze święte odprawiane przez biskupów, nocna pasterka i całonocne czuwanie świadczą, że nie brakuje wiernych gotowych nawet na rezygnację ze snu, aby móc adorować Maryję.

Dla innych było to wewnętrzne wydarzenie parafialne, które niewiele ich interesuje, bo już od dawna oddalili się od parafii.

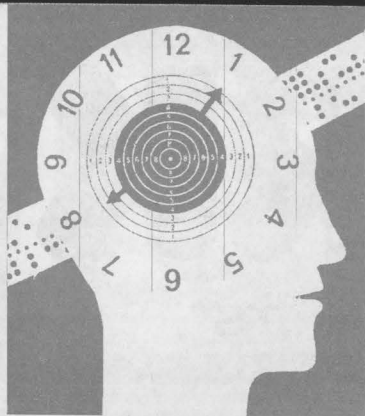
Wyznawaniu określonej religii towarzyszą przeróżne obrzędy, które dla osoby postronnej mogą się wydawać dziwne, niezrozumiałe, a czasami nawet budzić sprzeciw. Obchodzenie świętego kamienia, pokłony w pozycji kłęzącej, kręcenie specjalnymi młynkami, przesuwanie paciorków różańca, wielokrotne powtarzanie tej samej modlitwy, krótsze lub dłuższe posty itp. to zachowania jakby mało przystające do współczesnego człowieka – zwłaszcza wykształconego. Jest jednak faktem, że ponad 90% Polaków deklaruje, iż wierzy w Boga. Każdy ma możliwość wyboru takiego kontaktu ze Stwórcą, jaki mu odpowiada. Winien jedynie uszanować odmienne – ogólnie dopuszczalne – zachowania. Oczywiście żadna religia nie powinna siać wrogości i nienawiści między ludźmi.

histerię lub apatię, myśląc o swojej chorobie, krzywdzie, śmierci itp. Jest niewolnikiem własnych myśli, które mu szkodzą, m.in. utrudniając sen. To rytmiczne powtarzanie modlitwy (kręcenie świątynnym młynkiem) jest pewną formą wewnętrznego uspokojenia – tym skuteczniejszy, gdy wiara jest głęboka i towarzyszy jej wzbudzenie pozytywnej postawy wobec innych. Niewykluczone, że wspomniana schorowana babcia odmawiając różaniec doznaje pewnego odprężenia duchowego, które z objawem może być nawet krótkotrwały ożywczy sen. Jeszcze niedawno psycholog Kaszpirowski osiągał pewne pozytywne rezultaty stosując głównie rytmiczne odliczanie.

Stosunek do religii bywa różny, zależnie od okresu życia. Na ogół gdy jesteśmy zdrowi żyje nam się dostatnio, mamy mniejsze zapotrzebowanie na kontakt ze Stwórcą. Przystawie „Jak trwoga, to do Boga” jest tego potwierdzeniem. Gdy niedawno rozmawiałem z lekarzem, który opiekuje się ludźmi będącymi na skraju życia, dowiedziałem się, że prawie wszyscy jego pacjenci się modlą. Czy było tak w całym ich życiu i czy zawsze dostrzegali różnorodną rolę religii?

Pewien młody człowiek zapy-

Jerzy Broc



## PIENIĄDZE SZCZĘŚCIA NIE DAJĄ...

### KRZYSZTOF – uczeń ZST

– Są tacy, którzy mówią inaczej, ja się do nich nie zaliczam. Mam pieniądze, mogę robić co chcę, nie jestem zależny od nikogo i niczego. Nie mam pieniędzy – nie mam niczego. Każdy ma w sobie trochę z materialisty.

### DARIUSZ WITKA – kierowca ciężarówki

– Bez przesady – dają. Można nimi uszczęśliwić dzieci, żonę i innych bliskich. Siebie też, pozwalając na małe przyjemności. Ci, którzy mówią, że nie dają, albo są dziwakami, albo nie wiedzą, na jakim świecie żyją.

### GRAŻYNA – bezrobotna

– Pieniądze? Gdybym miała, żyłabym dostatniej, ale nie mam. Czy to źle? Nie wydaje mi się.

### MAŁGORZATA

#### MISIUKIEWICZ – studentka

– Może i szczęścia nie dają, ale pomagają urzeczywistnić marzenia i powodują, że człowiek czuje się bardziej komfortowo. Studiuję w stolicy, życie jest tam niezbyt tanie, pieniądze pozwalają po prostu przetrwać.

### STARSZY MĘŻCZYŻNA

– Tak, to prawda. Pieniądze wnoszą spustoszenie w ludzkie życie, niszczą je. Człowiek z czasem staje się ich niewolnikiem. To jest bardzo smutne, ale prawdziwe.

### TADEUSZ JANKOWSKI

– Nie dają? To dlaczego wszyscy narzekamy, że ich nie mamy więcej, nie zarabiamy lepiej? Zresztą, może to i prawda, bo jak się już pieniądze ma, to ciągle chce się ich więcej i więcej, a to już jest choroba. A choroba szczęścia nie daje.

### MIROŚLAWA – fryzjerka

– To prawda. Jak ich nie mam, nie mam przynajmniej kłopotu. Jak są, to wydaje się, że tak wiele rzeczy jest potrzebnych, a w sumie można się bez nich na co dzień spokojnie obejść.

### BOGDAN – nauczyciel

– Są potrzebne, ale nie niezbęd-

## SONDA „TS”

ne. Mam – dobrze, nie mam – trudno. Trzeba pieniędzmi umieć gospodarować, wtedy można przeżyć. Oczywiście są pewne granice. Bo jak ma się nie cieszyć z jakichś dodatkowych pieniędzy ktoś, komu na przykład emerytura starcza zaledwie na pokrycie wszystkich opłat?

### JANEK – uczeń kl. VIII SP

– Jak dostanę kilka złotych, zwy-

kle wydaję je na dyskiety do komputera, ale nie tylko. Słyszałem te powiedzenie, że pieniądze szczęścia nie dają. Wszyscy tak mówią, ale robią wszystko, by mieć ich jak najwięcej. Ja kiedyś też pewnie będę taki.

### MONIKA OPANOWSKA – opiekunka do dziecka

– Przydają się każdemu, mnie również. Ciągłe mi nie starcza na to, czego potrzebuję. A przyznać muszę, że mam spore wydatki, ot chociażby mam wykupić na własność mieszkanie i za co mam to zrobić? Znow się zapożyczyć?

### STEFAN DZIADKOWSKI – emeryt

– No, ja bym nie był taki pewien, czy tak jest rzeczywistość. Młodzi teraz gonią za pieniądzem, nie tylko po to, by utrzymać siebie i rodzinę, ale i po to, by mieć na przyjemności. A starsi też mówią, że pieniądze, mimo iż szczęścia nie dają, to jednak mu pomagają. Czasami nawet bardzo.

### BOGUSŁAW –

#### mężczyzna z dzieckiem

– W sumie nie mam ich za wiele, ale gdybym miał, byłbym szczęśliwy i spokojniejszy o byt rodziny.

### ANNA RAKOWSKA –

#### uczennica średniej szkoły

– Zgadzam się z tym w pełni. Ludzie, kiedy mają za dużo forsy, głupieją, co nie znaczy, że można bez niej żyć. Niestety, nie. Sama często potrzebuję kilku złotych, a to na podręczniki, to znow na zeszyty czy inne szkolne rzeczy, a ubrać się też w coś muszę. Na razie utrzymują mnie rodzice, którym zresztą wcale się nie przelewa, ale nie słyszałam, by kiedykolwiek z tego powodu narzekali.

### EWA NARUSZEWICZ – pracownica PKP

– Nie wiem, co jest prawdą – czy to, że nie dają szczęścia, czy to, że śmierdzą? A może i jedno, i drugie?

Notowała: Anna Wasilewska

## CUDZYM ZDANIEM



Uczniowie jakoś przeżyli kaprys natury, która kazała im Dzień Wagarowicza święcić w mrozie i śniegu. Ale że 1 kwietnia spadnie 25 centymetrów śniegu, a grubość pokrywy przekroczy w Suwałkach pół metra, tego nie spodziewał się nikt. „Śnieg odwołał wiosnę” pisał **Kurier Poranny**. Żart natury wtórował mu **Podlaski**, *Zimy miało już nie być* skarżyła się **Gazeta Współczesna**. Pewna miła mi „solidarnościowa” pani uznała, że te wybryki to kara niebios za głosowanie na Kwaśniewskiego. Rozumiem w Suwałkach, ale dlaczego też pokarano białostoczian, którzy, jak zapewniał **Jacek Kurski**, są bardzo mądrzy, bo głosują na prawicę.

Śniegi, jest nadzieja, kiedyś tam spłyną i skończy się temat. W przeciwieństwie do **Cezarego Cieślukowskiego**. „Kurier Poranny” obliczył, że na jego łamach nazwisko wojewody w styczniu pojawiło się 34 razy. Teraz liczą luty i marzec. Zakład, że też wygra Cieślukowski. Nic dziwnego, ciągle go odwołują, a potem tłumaczą, dlaczego nie odwołali. Trzeci w rankingu był poseł **Jerzy Dziewulski** – znany przeciwnik wojewody. Ale w ubiegłym tygodniu nie mówił o swoim adwersarzu, tylko zapewniał **Tomasza Kubaszewskiego** – u Aleksandra Kwaśniewskiego „Nie biegam po wódkę”.

Wódkę to powinien postawić delegatowi do sejmiku samorządowego Cezary Cieślukowski. Ocenili go lepiej niż dobrze. W 6-punktowej skali za współpracę z samorządami otrzymał 5,48 pkt. *Sejmik w zachwycie, Wojewoda prawie idealny, Cieślukowski na piątkę z plusem* pisały dzienniki. Chyba jednak przesadził (m) z **Gazety Współczesnej**, wyrokując *Wojewoda może spać spokojnie*. Działalce samorządowi wiedzą swoje, a Warszawa wie swoje, czyli lepiej. Przykładem wy-

myślony, zorganizowany i przygotowany przez Cieślukowskiego do działania Euroregion „Niemen” Prezydent Kwaśniewski na Białorusi jak gdyby nigdy nic przekazał go pod opiekę wojewodzie białostockiemu – tak przynajmniej doniósł **Zbigniew Nikitorowicz** z **Kuriera Podlaskiego**. Na szczęście w tym samym dzienniku **Andrzej Majkowski**, podsekretarz stanu kancelarii prezydenta, uznał tę wiadomość za mocno przedczesną. To cieszy. Miejmy nadzieję, że euroregionu i związanych z nim pieniędzy nie zabiorą nam do Białegostoku. A białostoczanie są bardzo chętni. Tym bardziej że jest szansa na zdobycie dodatkowych środków na tworzenie euroregionu. W szwedzkiej Karlskronie wojewoda i **Mariusz Salamon**, dyrektor Polsko-Litewskiej Izby Gospodarczej, przekonali uczestników seminarium, że warto wysupłać kilka milionów ECU z programów pomocowych na jego uruchomienie. „Kurier Poranny” cytował: *W Karlskronie doszło do nieformalnego spotkania wszystkich założycieli Niemna (...), podzieliliśmy między siebie zadania, których wykonanie będzie koordynowało suwalskie Biuro Euroregionu i dalej Seminarium wykazało, że najbardziej popieraną jest bezpośrednia współpraca regionów i miast. Pojawiła się też sugestia, żeby Suwałki przystąpiły do Związku Miast Bałtyckich*. Można. Całkiem niedawno suwalczanie śmiali się z napisu na murze *Suwałki żądają dostępu do morza*. Niesłusznie.

Słusznie natomiast zrobili ci wszyscy, którzy na przekór aurze poszli wypić jajeczko. Wszak tradycja to rzecz święta. A jak powiedział dziecko pewnej niewiasty, widząc w kwietniu za oknami śnieg – *Chodź, mamusiu, kupimy sobie choinkę i powiesimy na niej pisanki*.

Marek Starczewski

## TYGODNIK SUWAŁSKI

Wydawca: Rada Miejska. Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 66-40-22 i 66-76-67 w. 59. Redagują: **Anatolia Gagacka**, **Jerzy Broc** (redaktor naczelny), **Zygmunt Gałaszewski**, **Ewa Taraszkiewicz**, **Anna Wasilewska**. Współpracownicy: **Ryszard Lapiński**. Opracowanie komputerowe: **Zygmunt Gałaszewski** – Agencja „Morena”, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel. 66-32-82. Druk: ZP „Arkadia”, Suwałki, ul. Noniewicza 12 A, tel. 66-62-50, fax 66-74-97. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

# HYDE PARK

speaker corner

NIEZALEŻNY I SAMORZĄDNY MAGAZYN „TS”

## SZEPTANKI

★ Pluralizm ocen suwalskiego wojewody przez naszych parlamentarzystów osiągnął taki rozrzut, iż na trzeźwo trudno cokolwiek zrozumieć. A może niech lepiej ograniczą się do oceny jego urody i poszukają, w tym zakresie, wspólnego mianownika.

★ Wojewodę i podległe mu służby oceniły m.in. samorządy. Wystawiono ocenę bardzo dobry plus. Można się domyśleć, że musiały być też szóstki. Kto i jaką ocenę wystawił w Suwałkach nie wiadomo. Chyba nie był to nauczyciel, zwłaszcza matematyki, bo ci są dość skąpi w ocenach.

★ Białostoccy radni kasują kolejne nazwy ulic. Aleję Gagarina zmieniają na aleję Solidarności. I po co ten Gagarin leciał w niebiańskie przestworza, skoro nie był prawicowy?

★ Na wileńskich targach przyznano kolejne włócznie. Tym razem otrzymała ją suwalska fir-

ma meblowa AJRO. Decyzja słuszna, zwłaszcza, że Włócznie Jaćwingów mogą się przydać, gdy ktokolwiek będzie próbował zlikwidować nasze województwo.

★ Nasze podraczkowskie lotnisko ma tak zaśnieżone pasy startowe, że nadają się one do tzw. miękkiego lądowania. Niestety, mimo tych udogodnień żądni decydenci nie próbują na nim wylądować i nadal kurczowo trzymają się swych stołków.

★ Wprawdzie w Suwałkach oficjalnie nie ma na rynku wołowiny pochodzącej od wściekłych krów, ale reakcje niektórych lokalnych polityków sugerują, iż mogli oni posmakować jakiś angielski befsztyk.

★ Senator Zbigniew Romaszewski stwierdził w Suwałkach, że Lech Wałęsa powinien odejść na polityczną emeryturę, bo popełnił wiele kardynalnych błędów. Może i popełnił, ale czyżby senator niczego mu nie zawdzięcza?

★ Chleb – nie tylko w Suwałkach – ciągle drożeje. Igrzyska wokół też kiepskie. Oj, gdzie ta

dobra starożytna rzymska władza.

★ Nasze zamrażnięte jeziora są wykorzystywane jako lądowiska dla litewskich przemytników. Proceder ten odbywa się bez jakichkolwiek opłat. Jak na razie – Straż Graniczna – jedynie te fakty odnotowuje. A może Straż Rybacka i Związek Wędkarzy wkroczy zdecydowanie do akcji?

★ Zadłużenie lokatorów suwalskiego ZBM wynosi prawie 700 tys. zł. Jest to kwota, za którą można by dokonać niezbędnych remontów w zasobach komunalnych. Niestety, dłużnicy nie płacą, bo nierzadko są goli. Na szczęście są jeszcze ubrani lokatorzy i trzeba będzie z nich co nieco ściągnąć.

★ W Budzisku ma powstać nowoczesne INFO-CENTRUM, w którym będzie można się nawet dowiedzieć, jaka jest temperatura asfaltowej szosy. Na razie nie wspomina się, czy będą tam informacje na temat liczby dziur i przełamań w pobliskiej nowo zbudowanej arterii. Może komputery o dużej pojemności pamięci będą to w stanie zapamiętać?

★ PIH stwierdził, że w suwalskich sklepach jest wiele przeterminowanych produktów, a oferowane mięso nie zawsze oglądał weterynarz. Niestety, kontrolerzy nie uwzględniają lokalnego zwyczaju, że u nas terminy określone są w tzw. ruskich rokach, a weterynarz nierzadko przechodził obok wyłożonego mięsa.

★ W II LO nakazano zbiórke po 15 zł od ucznia, aby zapłacić policji za interwencję po fałszywym alarmie o podłożeniu bomby. Policja twierdzi, że te usługi świadczy nieodpłatnie. Ile kosztuje prawdziwy alarm, nie wiadomo. Może to się nawet opłaca uregulować – gdy nie spieszo nam opuścić ten ziemski padół?

★ Wraz z Matką Boską Fatimską przyjechała do Suwałk grupa nachalnych sprzedawców różnych pamiątek związanych z figurką. Gęsto rozstawieni – od ulicy Kościuszki aż pod same drzwi konkatedry – uprawiali modny dziś marketing i szybki biznes. Czy chociaż dzięki Matce Bożej za możliwości, jakie im się pojawiły?

## GINĄ SUWAŁKI!

### Teraz już ulica Pułaskiego

Fot. Z. Gałaszewski



## LISTY

### Zasypany darowiznami

*Uchodzę w rodzinie za tzw. biednego i schorowanego dziadka. Dotychczas żyłem ubogo ze skromnej emerytury i nikt z rodziny mi nigdy nie pomagał. Aż tu nagle w tym roku kilku krewniaków poinformowało mnie, że otrzymam od nich darowizny pieniężne m.in. na moje leczenie. Przybyli do mnie i zażądali, abym podpisał jakiś dokument, w którym były wymienione różne – nawet spore – kwoty. Byłem tak wzruszony i zaskoczony ich hojnością, że to wszystko ufnie podpisałem. Niestety, każdy z nich stwierdził, że chwilowo nie ma pieniędzy, ale mam być dobrej myśli i gdyby ktoś pytał, to potwierdzać, że je dostałem. Oczywiście ufam im, ale zastanawiam się, skąd u tych skąpców taka nagła duchowa przemiana i bezinteresowna chęć udzielania mi finansowej pomocy?*

Walenty Suwalski,  
Osiedle Północ